

Diogenes

Bio-Bibliographie



Alle Rechte vorbehalten.
Alle Angaben ohne Gewähr.

© Diogenes Verlag AG
www.diogenes.ch
e-mail: presse@diogenes.ch

Dick Francis

(Richard Stanley Francis)

Dick Francis, geboren am 31. Oktober 1920 in Südwales, gestorben am 14. Februar 2010 in George Town auf den Cayman-Inseln. Dick Francis konnte sich nicht erinnern, je reiten gelernt zu haben; es ergab sich für den Sohn eines südwalisischen Rennstallbesitzers so natürlich wie das Laufenlernen. Schon mit sechs trat er als Kinderstar bei Reitturnieren auf. Nach seinem Dienst als Pilot bei der Royal Air Force während des Zweiten Weltkriegs war er mit 345 Siegen viele Jahre Englands erfolgreichster Jockey, bis 1956 ein mysteriöser Unfall seine Karriere beendete: Er führte das Grand-National-Hindernisrennen in Aintree und hatte bereits die letzte Hürde übersprungen, als 50 Meter vor dem Ziel sein Pferd stürzte. Dick Francis wurde so schwer verletzt, dass er das Rennreiten aufgeben musste; er sattelte um, wurde Turfspezialist beim Londoner *Sunday Express* und schrieb seine Autobiographie: *The Sport of Queens* (erweiterte, aktualisierte englische Neuausgabe 1995). Es folgten 43 Romane, die unter anderem Banken, Geiselentführungen, südafrikanische Diamantminen, Fotografie, Wein, Computersimulation und die Boulevardpresse zum Thema haben und in der Welt spielen, die Francis am besten kannte: im Pferderennsport. Francis' Bücher erreichten bisher weltweit eine Auflage von über 70 Millionen Exemplaren und wurden in über 35 Sprachen übersetzt. Dick Francis lebte auf den Cayman-Inseln; wegen der schlechten Fernsehadaptation seiner Romane gründete er mit einem seiner Söhne seine eigene Filmgesellschaft. Er erhielt zahlreiche Edgar Allan Poe Awards (höchste Auszeichnung für Kriminalschriftsteller) und war Ehrendoktor der Tufts University, Boston.

Felix Francis

Felix Francis, geboren 1953, ist Dick Francis' jüngerer Sohn und dessen Co-Autor. Er war ca. 20 Jahre lang Physiklehrer, bevor er begann, sich um die Geschäfte des Vaters zu kümmern. Für viele Bücher seines Vaters leistete er die Recherchearbeit. Inzwischen schreibt er eigene Thriller in der Tradition des Vaters. Felix Francis lebt in England.

Werke

Dead Cert · Roman. 1962

Aufs falsche Pferd gesetzt

Aus dem Englischen von Tony Westermayr

München: Goldmann, 1962 und 1985

Neuausgabe unter dem Titel **Todsicher**

Zürich: Diogenes, 1993 (detebe 22539); eBook ebd., 2016 (60686)

Nerve · Roman. 1964

Die letzte Hürde

Aus dem Englischen von Tony Westermayr

München: Goldmann, 1964

Neuausgabe unter dem Titel **Angst**

Frankfurt am Main/Berlin: Ullstein, 1989

Neuübersetzung unter dem Titel **Rufmord**

Aus dem Englischen von Peter Naujack

Zürich: Diogenes, 1998 (detebe 22988); eBook ebd., 2015 (60655)

For Kicks · Roman. 1965**Der Trick, den keiner kannte**

Aus dem Englischen von Tony Westermayr

München: Goldmann, 1965

Neuübersetzung unter dem Titel **Doping**

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch

Zürich: Diogenes, 2000 (detebe 23254); eBook ebd., 2014 (60618)

Odds Against · Roman. 1965**Die Chancen stehen schlecht**

Aus dem Englischen von Tony Westermayr

München: Goldmann, 1966

Neuausgabe unter dem Titel **Nervensache**. Ein Sid-Halley-Roman

Zürich: Diogenes, 1993 (detebe 22540); eBook ebd., 2016 (60685)

Flying Finish · Roman. 1966**Mord inbegriffen**

Aus dem Englischen von Tony Westermayr

München: Goldmann, 1967

Neuausgabe unter dem Titel **Blindflug**

Zürich: Diogenes, 1993 (detebe 22541); eBook ebd., 2016 (60684)

Blood Sport · Roman. 1967**Grand-Prix für Mord**

Aus dem Englischen von Norbert Wölfl

München: Goldmann, 1968 und 1988

Neuausgabe unter dem Titel **Schnappschuß**

Zürich: Diogenes, 1998 (detebe 22987); eBook ebd., 2015 (60656)

Forfeit · Roman. 1968**Jede Wette auf Mord**

Aus dem Englischen von Sigrid Kellner

Frankfurt am Main/Berlin/Wien: Ullstein, 1970

Neuübersetzung unter dem Titel **Hilflos**

Aus dem Englischen von Nikolaus Stingl

Zürich: Diogenes, 1994 (detebe 22655); eBook ebd., 2016 (60676)

Enquiry · Roman. 1969**Milord liebt die Peitsche**

Aus dem Englischen von Brigitte Fock

Frankfurt am Main/Berlin/Wien: Ullstein, 1970

Neuaufgabe in Sammelband mit **Tod am Turf und Mit Fesseln ins Finale**, ebd., 1986

Neuübersetzung unter dem Titel **Peitsche**

Aus dem Englischen von Nikolaus Stingl

Zürich: Diogenes, 1995 (detebe 22755); eBook ebd., 2016 (60670)

Rat Race · Roman. 1970**Air-Taxi ins Jenseits**

Aus dem Englischen von Heinz F. Kliem

Frankfurt/Berlin: Ullstein, 1970 und 1987

Neuübersetzung unter dem Titel **Rat Race**

Aus dem Englischen von Michaela Link. Mit einem Nachwort des Autors

Zürich: Diogenes, 1998 (detebe 22989); eBook ebd., 2015 (60650)

Bonecrack · Roman. 1971**Tod am Turf**

Aus dem Englischen von Ursula Bergmann

Frankfurt am Main/Berlin/Wien: Ullstein, 1972

Neuaufgabe in Sammelband mit *Milord liebt die Peitsche* und *Mit Fesseln ins Finale*, ebd., 1986

Neuübersetzung unter dem Titel **Knochenbruch**

Aus dem Englischen von Michaela Link

Zürich: Diogenes, 1996 (detebe 22836); eBook ebd., 2015 (60664)

Smokescreen · Roman. 1972**Mit Fesseln ins Finale**

Aus dem Englischen von Ursula Goldschmidt

Frankfurt am Main/Berlin/Wien: Ullstein, 1973

Neuaufgabe in Sammelband mit *Milord liebt die Peitsche* und *Tod am Turf*, ebd., 1986

Neuübersetzung unter dem Titel **Gefilmt**

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch

Zürich: Diogenes, 1993 (detebe 22656); eBook ebd., 2013 (60010)

Slay-Ride · Roman. 1973**Ein Jockey auf Tauchstation**

Aus dem Englischen von Gisela Stege

Frankfurt am Main/Berlin/Wien: Ullstein 1974

Neuausgabe unter dem Titel **Schlachtritt**, ebd., 1987

Neuübersetzung unter dem Titel **Schlittenfahrt**

Aus dem Englischen von Jobst-Christian Rojahn

Zürich: Diogenes, 1996 (detebe 22866); eBook ebd., 2015 (60657)

Knock Down · Roman. 1974**Voll-Blut**

Aus dem Englischen von Ursula Goldschmidt

Frankfurt am Main/Berlin: Ullstein, 1975 und 1987

Neuübersetzung unter dem Titel **Zuschlag**

Aus dem Englischen von Ruth Keen

Zürich: Diogenes, 1998 (detebe 23095); eBook ebd., 2015 (60643)

High Stakes · Roman. 1975**Rosstausch**

Aus dem Englischen von Ursula Goldschmidt

Frankfurt am Main/Berlin/Wien: Ullstein, 1976 und 1988

Neuübersetzung unter dem Titel **Versteck**

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch

Zürich: Diogenes, 1998 (detebe 23094); eBook ebd., 2015 (60648)

In the Frame · Roman. 1976**Die ganze Palette des Todes**

Aus dem Englischen von Ursula Goldschmidt

Frankfurt am Main/Berlin/Wien: Ullstein, 1977 und 1988

Neuübersetzung unter dem Titel **Gefälscht**

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch

Zürich: Diogenes, 2001 (detebe 23309); eBook ebd., 2014 (60611)

Risk · Roman. 1977**Ein Gold-Cup zur Entführung**

Aus dem Englischen von Ursula Goldschmidt

Frankfurt am Main/Berlin/Wien: Ullstein, 1978

Neuauflage unter dem Titel **Risiko**, ebd., 1988

Neuübersetzung unter dem Titel **Risiko**

Aus dem Englischen von Michaela Link

Zürich: Diogenes, 1999 (detebe 23117); eBook ebd., 2015 (60642)

Trial Run. Roman. 1978**Im Galopp in die Falle**

Aus dem Englischen von Ursula Goldschmidt

Frankfurt am Main/Berlin/Wien: Ullstein, 1980

Vollständige Ausgabe in überarbeiteter Übersetzung unter dem Titel **Galopp**

Aus dem Englischen von Ursula Goldschmidt und Nikolaus Stingl

Zürich: Diogenes, 1991 (detebe 21983); eBook ebd., 2013 (60009)

Whip Hand · Roman. 1979**Handicap**

Mit einem Nachwort von Martin Compart. Hrsg. von Bernd Jost

Aus dem Englischen von Ursula Goldschmidt

Frankfurt am Main/Berlin/Wien: Ullstein, 1981

Neuübersetzung unter dem Titel **Handicap**. Ein Sid-Halley-Roman

Aus dem Englischen von Jobst-Christian Rojahn

Zürich: Diogenes, 1991 (detebe 21984); eBook ebd., 2016 (60691)

Reflex · Roman. 1980**Reflex**

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch
Frankfurt am Main/Berlin: Ullstein, 1982
Neuübersetzung unter dem Titel **Reflex**
Aus dem Englischen von Monika Kamper
Zürich: Diogenes, 1991 (detebe 21982); eBook ebd., 2013 (60012)

Twice Shy · Roman. 1981**Fehlstart**

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch
Frankfurt am Main/Berlin: Ullstein, 1983
Neuausgabe (überarbeitete Übersetzung) unter dem Titel **Fehlstart**
Zürich: Diogenes, 1995 (detebe 22756); eBook ebd., 2016 (60669)

Banker · Roman. 1982**Galopp in Gefahr**

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch
Frankfurt am Main/Berlin: Ullstein, 1983
Neuausgabe unter dem Titel **Banker**
Zürich: Diogenes, 1993 (detebe 22601); eBook ebd., 2012 (60007)

The Danger · Roman. 1983**Die Gefahr**

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch
Frankfurt am Main/Berlin/Wien, Ullstein, 1985
Neuausgabe unter dem Titel **Gefahr**
Zürich: Diogenes, 1993 (detebe 22600); eBook ebd., 2016 (60678)

Proof · Roman. 1984**Weinprobe**

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch
Frankfurt am Main/Berlin, Ullstein, 1986
Neuausgabe (überarbeitete Übersetzung) unter dem Titel **Weinprobe**
Zürich: Diogenes, 1994 (detebe 22754); eBook ebd., 2012 (60014)

Break In · Roman. 1985**Zahn und zerbrochen**

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch
Frankfurt am Main/Berlin, Ullstein, 1987
Neuausgabe (überarbeitete Übersetzung) unter dem Titel **Ausgestochen**
Zürich: Diogenes, 1995 (detebe 22837); eBook ebd., 2015 (60663)

Bolt · Roman. 1986**Festgenagelt**

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch

Frankfurt am Main/Berlin: Ullstein, 1988

Neuausgabe (überarbeitete Übersetzung) unter dem Titel **Festgenagelt**

Zürich: Diogenes, 1995 (detebe 22838); eBook ebd., 2015 (60662)

Hot Money · Roman. 1987**Totes Rennen**

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch

Frankfurt am Main/Berlin: Ullstein, 1989

Neuausgabe (überarbeitete Übersetzung) unter dem Titel **Mammon**

Zürich: Diogenes, 2000 (detebe 23160); eBook ebd., 2014 (60619)

The Edge · Roman. 1988**Gegenzug**

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch

Zürich: Diogenes, 1992; Taschenbuchausgabe ebd., 1994 (detebe 22710); eBook ebd., 2016

(60671)

Straight · Roman. 1989**Unbestechlich**

Aus dem Englischen von Jobst-Christian Rojahn

Zürich: Diogenes, 1990; Taschenbuchausgabe ebd., 1992 (detebe 22483); eBook ebd., 2016

(60690)

Longshot · Roman. 1990**Außenseiter**

Aus dem Englischen von Gerald Jung

Zürich: Diogenes, 1991; Taschenbuchausgabe ebd., 1993 (detebe 22599); eBook ebd., 2016

(60683)

Comeback · Roman. 1991**Comeback**

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch

Zürich: Diogenes, 1993; Taschenbuchausgabe ebd., 1995 (detebe 22753); eBook ebd., 2013

(60008)

Driving Force · Roman. 1992**Sporen**

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch

Zürich: Diogenes, 1994; Taschenbuchausgabe ebd., 1995 (detebe 22795); eBook ebd., 2016

(60668)

Decider · Roman. 1993**Lunte**

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch

Zürich: Diogenes, 1995; Taschenbuchausgabe ebd., 1997 (detebe 22934);

eBook ebd., 2012 (60011)

Wild Horses · Roman. 1994**Zügellos**

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch

Zürich: Diogenes, 1996; Taschenbuchausgabe ebd., 1997 (detebe 22986);

eBook ebd., 2012 (60015)

Come to Grief · Roman. 1995**Favorit. Ein Sid-Halley-Roman**

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch

Zürich: Diogenes, 1997; Taschenbuchausgabe ebd., 1998 (detebe 23093); eBook ebd., 2015

(60649)

To the Hilt · Roman. 1996**Verrechnet**

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch

Zürich: Diogenes, 1998; Taschenbuchausgabe ebd., 1999 (detebe 23138); eBook ebd., 2015

(60641)

10-lb Penalty · Roman. 1997**Rivalen**

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch

Zürich: Diogenes, 1999; Taschenbuchausgabe ebd., 2001 (detebe 23253); eBook ebd., 2014

(60620)

Field of Thirteen · Geschichten. 1998**Winkelzüge**

Aus dem Englischen von Michaela Link

Zürich: Diogenes, 2000; Taschenbuchausgabe ebd., 2001 (detebe 23279); eBook ebd., 2014

(60621)

Second Wind · Roman. 1999**Hurrikan**

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch

Zürich: Diogenes, 2001; Taschenbuchausgabe ebd., 2003 (detebe 23338); eBook ebd., 2014

(60610)

Shattered · Roman. 2000**Scherben**

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch

Zürich: Diogenes, 2002; Taschenbuchausgabe ebd., 2003 (detebe 23365); eBook ebd., 2014 (60609)

Under Orders · Roman. 2006**Gambling**. Ein Sid-Halley-Roman

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch

Zürich: Diogenes, 2007; Taschenbuchausgabe ebd., 2009 (detebe 23936); eBook ebd., 2014 (60608)

Dead Heat · Roman. 2007**Abgebrüht**

Zusammen mit Felix Francis geschrieben

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch

Zürich: Diogenes, 2009; Taschenbuchausgabe ebd., 2010 (detebe 24036); eBook ebd., 2012 (60006)

Silks · Roman. 2008**Schikanen**

Zusammen mit Felix Francis geschrieben

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch

Zürich: Diogenes, 2010; Taschenbuchausgabe ebd., 2011 (detebe 24096); eBook ebd., 2012 (60013)

Even Money · Roman. 2009**Verwettet**

Zusammen mit Felix Francis geschrieben

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch

Zürich: Diogenes, 2011; Taschenbuchausgabe ebd., 2013 (detebe 24202)

Crossfire · Roman. 2010**Kreuzfeuer**

Zusammen mit Felix Francis geschrieben

Aus dem Englischen von Malte Krutzsch

Zürich: Diogenes, 2012; eBook ebd., 2012 (60145); Taschenbuchausgabe ebd., 2013 (detebe 24246)

Hörspiele von Dick Francis

Festgenagelt · Produktion SWR/MDR 2001

Rufmord · Produktion SWR/MDR 2001

Zügellos · Produktion SWR/MDR 2001

Verrechnet · Produktion SWR/MDR 2003

Diogenes Hörbücher

Gambling. 6 CD

Sprecher: **Jochen Striebeck**

Zürich: Diogenes, 2007; Hörbuch-Download ebd., 2014 (69114)

Winkelzüge. 2 CD

Sprecher: **Gerd Wameling** und **Jochen Striebeck**

Zwei Geschichten aus dem gleichnamigen Band

Zürich: Diogenes, 2007; Hörbuch-Download ebd., 2014 (69115)

Verfilmungen

Dead Cert · GB, 1974

Regie: Tony Richardson. Drehbuch: Tony Richardson und John Oaksey, nach dem gleichnamigen Roman von Dick Francis. Mit Scott Antony, Judi Dench, Ian Hogg, Michael Williams, Nina Thomas.

Fürs Fernsehen verfilmt wurden **Odds Against**, **Blood Sport**, **In the Frame** und **Twice Shy**.

Auszeichnungen für Dick Francis

1965

›British Crime Writers Association Silver Dagger‹

1970

Forfeit wird in Amerika als bester Kriminalroman des Jahres mit dem ›Edgar Allan Poe Mystery Award‹ ausgezeichnet.

1980

›British Crime Writers Association Gold Dagger‹ für Whip Hand

1981

›Edgar Allan Poe Mystery Award‹ für Reflex

1984

wird Dick Francis zum Mitglied des ›Order of the British Empire‹ ernannt.

1990

›Carter Diamond Dagger‹ für sein Gesamtwerk

1991

Dick Francis erhält den Ehrendoktor der Tufts-University, Boston.

1995

Dick Francis wird von den Mitgliedern der National Listening Library zum Autor des Jahres gewählt.

1996

›Mystery Writers of America Grand Master Award‹ für sein Gesamtwerk
und ›Edgar Allan Poe Mystery Award‹ für Come to Grief

2000

›Agatha Award‹ für sein Gesamtwerk

Website

<http://www.dickfrancis.com>

November 2018 · presse@diogenes.ch